

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise](#)[Item](#)[\[1556c\\_TJI\\_Denise\]](#) 025 Pour tous souhaits, ne desire en ce monde

## **[1556c\_TJI\_Denise] 025 Pour tous souhaits, ne desire en ce monde**

### **Présentation générale du poème**

Titre de la pièce Les souhaits d'un Amoureux.

Incipit non modernisé Pour tous souhaits, ne desire en ce monde

### **Les pages**

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### **Relations entre les documents**

**Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau**

*Ce document est une variation de :*

[\[1550\\_Tradlatfr\\_Grou\]](#) 028 Pour tous souhaits ne desire en ce monde

---

**Collection Édition : 1573 - Recreation et pasetemps des tristes - Huillier**

*Ce document est une variation de :*

[\[1573\\_Recrepastemps\\_Hui\]](#) 203 Pour tous souhaits ne desire en ce monde

---

**Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort**

[\[1554\\_Par\\_Gort\]](#) 025 Pour tous soubhairs, ne desire en ce monde est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau**

[\[1554\\_TJI\\_Grou\]](#) 025 Pour tous souhaits ne desire en ce monde est une variation de ce document

---

**Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons**

[\[1568c\\_TJI\\_Bon\]](#) 084 Pour tous souhaits ne desire en ce monde est une variation de ce document

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

## Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireDenise, Étienne

Date1556

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<http://data.onb.ac.at/rec/AC10385967>

Type de numérisationNumérisation totale

## Transcription du poème

Texte

Pour tous souhaitz, ne desire en ce monde  
Fors que santé, & tousjours mille escuz  
Si les avois, je veux que l'on me tonde,  
Si vistes oncq' tant faire de cocuz :  
Et à ces culz frapez tost à ces culz  
Donnez dedans qu'il semble que tout fonde,  
Mais ensuyvant la compagne à Baccus  
Ne noyez pas, car la mer est profonde.  
Forme poétiqueHuitain

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 025

FoliotationA8v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Rechteinhaber : Österreichische Nationalbibliothek

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 23/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021



## Les ſouhaitz d'un Amoureux.

Pour tous ſouhaitz, ne deſire en ce mōde  
 Fors que ſanté, & toujours mille eſcuz  
 Si les auois, ie veux que lon me tonde,  
 Si viſtes oncq' tant faire de cocuz;  
 Et à ces culz frapez toſt à ces culz  
 Dōnez dedans qu'il ſembie que tout fōde,  
 Mais enſuyuant la compagne à Baccus  
 Ne noyez pas, car la mer eit profonde.

## De Robin &amp; Catin.

Vn iour d'yuer Robin tout eſperdu  
 Vint a Catin preſenter ſa requeſte,  
 Pour deſgeler ſon choſe morfondu,  
 Qui ne pouuoit quaſi leuar la teſte:  
 Incontinent Catin fut toute preſte,  
 Robin auſſi prend courage & ſa croche,  
 On ſe remue, on ſe ioue, on ſe hoche;  
 Puis quand ſe vint au naturel deuoir,  
 Ha diſt Catin, le grand deſgel ſ'aproche  
 Voire, diſt il, car il ſ'en va plouuoir.

## A Annce.

Leur ou malheur de voſtre cognoiſſance  
 Eſt ſr douteux en mon entendement,  
 Que ie ne ſcay ſ'il eſt en la puiffance

De